PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2022/55

od 9. studenoga 2021.

o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2021/403 u pogledu dodavanja novog predloška certifikata za ulazak u Uniju određenih kopitara i papkara koji potječu iz Unije, premještaju se u treću zemlju ili područje radi sudjelovanja u događanjima, izložbama, pokazivanjima i priredbama te se zatim vraćaju u Uniju i o izmjeni Provedbene uredbe (EU) 2021/404 u pogledu popisa trećih zemalja odobrenih za ulazak u Uniju kopitara i papkara

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o prenosivim bolestima životinja te o izmjeni i stavljanju izvan snage određenih akata u području zdravlja životinja („Zakon o zdravlju životinja") ([1]), a posebno njezin članak 230. stavak 1., članak 238. stavak 3. i članak 239. stavak 3.,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. ožujka 2017. o službenim kontrolama i drugim službenim aktivnostima kojima se osigurava primjena propisa o hrani i hrani za životinje, pravila o zdravlju i dobrobiti životinja, zdravlju bilja i sredstvima za zaštitu bilja, o izmjeni uredaba (EZ) br. 999/2001, (EZ) br. 396/2005, (EZ) br. 1069/2009, (EZ) br. 1107/2009, (EU) br. 1151/2012, (EU) br. 652/2014, (EU) 2016/429 i (EU) 2016/2031 Europskog parlamenta i Vijeća, uredaba Vijeća (EZ) br. 1/2005 i (EZ) br. 1099/2009 i direktiva Vijeća 98/58/EZ, 1999/74/EZ, 2007/43/EZ, 2008/119/EZ i 2008/120/EZ te o stavljanju izvan snage uredaba (EZ) br. 854/2004 i (EZ) br. 882/2004 Europskog parlamenta i Vijeća, direktiva Vijeća 89/608/EEZ, 89/662/EEZ, 90/425/EEZ, 91/496/EEZ, 96/23/EZ, 96/93/EZ i 97/78/EZ te Odluke Vijeća 92/438/EEZ (Uredba o službenim kontrolama) ([2]), a posebno njezin članak 90. prvi stavak točke (a) i (e) te članak 126. stavak 3.,

budući da:

(1) Uredbom (EU) 2016/429 utvrđuju se pravila o bolestima životinja koje su prenosive na životinje ili ljude, uključujući zahtjeve za službeno certificiranje zdravlja životinja za različita premještanja životinja, zametnih proizvoda i proizvoda životinjskog podrijetla te zahtjeve za ulazak u Uniju životinja, zametnih proizvoda i proizvoda životinjskog podrijetla. Navedeni zahtjevi koji se odnose na ulazak u Uniju detaljnije su utvrđeni u Delegiranoj uredbi Komisije (EU) 2020/692 ([3]).

(2) Člankom 239. stavkom 2. točkom (a) podtočkom iv. Uredbe (EU) 2016/429 predviđa se mogućnost da Komisija donese posebna pravila u pogledu odstupanja od općih zahtjeva za ulazak u Uniju životinja koje potječu iz Unije i premještaju se u treću zemlju ili područje, a zatim se vraćaju u Uniju iz te treće zemlje ili područja. Na temelju tog članka, članak 177. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 izmijenjen je Delegiranom uredbom Komisije (EU) 2022/54 ([4]) kako bi se utvrdila posebna pravila za ulazak kopitara i papkara koji potječu iz Unije, premještaju se u treću zemlju ili područje radi sudjelovanja u događanjima, izložbama, pokazivanjima i priredbama (događanja) koji su organizirani izvan Unije te se odmah vraćaju u Uniju.

([1]) SL L 84, 31.3.2016., str. 1.
([2]) SL L 95, 7.4.2017., str. 1.
([3]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2020/692 od 30. siječnja 2020. o dopuni Uredbe (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu pravila za ulazak u Uniju pošiljaka određenih životinja, zametnih proizvoda i proizvoda životinjskog podrijetla te njihovo premještanje i postupanje s njima nakon ulaska (SL L 174, 3.6.2020., str. 379.).
([4]) Delegirana uredba Komisije (EU) 2022/54 od 21. listopada 2021. o izmjeni Delegirane uredbe Komisije (EU) 2020/692 u pogledu dodatnih zahtjeva za ulazak u Uniju određenih kopitara i papkara koji potječu iz Unije, premještaju se u treću zemlju ili područje radi sudjelovanja u događanjima, izložbama, pokazivanjima i priredbama te se zatim vraćaju u Uniju (vidjeti stranicu 1 ovoga Službenog lista).

(3) U Prilogu II. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2021/403 ([5]) utvrđuju se, među ostalim, predlošci certifikata o zdravlju životinja/službenih certifikata za ulazak u Uniju i provoz kroz Uniju kopnenih životinja. Međutim, ta provedbena uredba ne sadržava nijedan predložak certifikata koji mora pratiti pošiljke kopitara i papkara koji potječu iz Unije, premještaju se u treću zemlju ili područje radi sudjelovanja u događanjima koja su organizirana izvan Unije te se odmah vraćaju u Uniju. U tom bi certifikatu nadležno tijelo treće zemlje ili područja u kojima se održava događanje trebalo pružiti potrebna jamstva kada je riječ o sukladnosti sa zahtjevima u pogledu zdravlja životinja za te posebne ulaske životinja, kako je predviđeno člankom 177. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 kako je izmijenjen. Kako bi se izbjegli nepotrebni poremećaji u trgovini, potrebno je izmijeniti Provedbenu uredbu (EU) 2021/403 kako bi se predvidio predložak certifikata koji bi trebao pratiti takve pošiljke.

(4) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2021/404 ([6]) utvrđuju se popisi trećih zemalja, područja ili njihovih zona iz kojih je dopušten ulazak u Uniju vrsta i kategorija životinja koje su obuhvaćene područjem primjene Delegirane uredbe (EU) 2020/692. U dijelu 1. Priloga II. toj provedbenoj uredbi utvrđen je popis trećih zemalja, područja ili njihovih zona iz kojih je dopušten ulazak u Uniju kopitara i papkara. U dijelu 4. tog priloga predviđena su određena jamstva u pogledu zdravlja životinja koja se mogu dodijeliti određenim trećim zemljama, područjima ili njihovim zonama u skladu s člankom 237. Uredbe (EU) 2016/429. Zbog rizika za zdravlje životinja koji bi mogli nastati kao posljedica premještanja kopitara i papkara koji potječu iz Unije, premještaju se u treću zemlju ili područje te se odmah vraćaju u Uniju, mogućnost ulaska predviđena člankom 177. Delegirane uredbe (EU) 2020/692 za ulazak takvih kopitara i papkara natrag u Uniju nakon sudjelovanja u događanjima koja su organizirana izvan Unije trebalo bi ograničiti na određene treće zemlje i područja koji pružaju potrebna jamstva. Tu bi mogućnost stoga trebalo opisati kao jamstvo u pogledu zdravlja životinja u dijelu 4. Priloga II. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/404 i ograničiti je samo na određene treće zemlje ili područja koji su u dijelu 1. tog priloga odobreni za ulazak u Uniju kopitara i papkara.

(5) Provedbene uredbe (EU) 2021/403 i (EU) 2021/404 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(6) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Provedbena uredba (EU) 2021/403 mijenja se kako slijedi:

1. u članak 14. dodaje se nova točka (l) nakon točke (k):

„(l) ENTRY-EVENTS, sastavljen u skladu s predloškom utvrđenim u poglavlju 12. Priloga II., za ulazak u Uniju određenih kopitara i papkara koji potječu iz Unije, premještaju se u treću zemlju ili područje radi sudjelovanja u događanjima, izložbama, pokazivanjima i priredbama te se zatim vraćaju u Uniju.”;

2. Prilog II. mijenja se u skladu s Prilogom I. ovoj Uredbi.

Članak 2.

Prilog II. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/404 mijenja se u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi.

([5]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2021/403 od 24. ožujka 2021. o utvrđivanju pravila za primjenu uredbi (EU) 2016/429 i (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu predložaka certifikata o zdravlju životinja i predložaka certifikata o zdravlju životinja/službenih certifikata za ulazak u Uniju i premještanja među državama članicama pošiljaka određenih kategorija kopnenih životinja i njihovih zametnih proizvoda i u pogledu službenog certificiranja u vezi s takvim certifikatima te o stavljanju izvan snage Odluke 2010/470/EU (SL L 113, 31.3.2021., str. 1.).

([6]) Provedbena uredba Komisije (EU) 2021/404 od 24. ožujka 2021. o utvrđivanju popisa trećih zemalja, područja ili njihovih zona iz kojih je dopušten ulazak u Uniju životinja, zametnih proizvoda i proizvoda životinjskog podrijetla u skladu s Uredbom (EU) 2016/429 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 114, 31.3.2021., str. 1.).

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. studenoga 2021.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN

PRILOG I.

Prilog II. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/403 mijenja se kako slijedi:

1. u tablici u kojoj se navode predlošci certifikata o zdravlju životinja i certifikata o zdravlju životinja/službenih certifikata i izjava za ulazak u Uniju i provoz kroz Uniju, nakon unosa „CAM-CER” u odjeljku za kopitare i papkare dodaje se sljedeći unos:

„ENTRY-EVENTS	Poglavlje 12.a: Predložak certifikata o zdravlju životinja za ulazak u Uniju određenih kopitara i papkara koji potječu iz Unije, premještaju se u treću zemlju ili područje radi sudjelovanja u događanjima, izložbama, pokazivanjima i priredbama te se zatim vraćaju u Uniju”

2. iza poglavlja 12. i ispred poglavlja 13. umeće se sljedeće poglavlje 12.a:

„POGLAVLJE 12.A:

PREDLOŽAK CERTIFIKATA O ZDRAVLJU ŽIVOTINJA ZA ULAZAK U UNIJU ODREĐENIH KOPITARA I PAPKARA KOJI POTJEČU IZ UNIJE, PREMJEŠTAJU SE U TREĆU ZEMLJU ILI PODRUČJE RADI SUDJELOVANJA U DOGAĐANJIMA, IZLOŽBAMA, POKAZIVANJIMA I PRIREDBAMA TE SE ZATIM VRAĆAJU U UNIJU (PREDLOŽAK „ENTRY-EVENTS”).”

ZEMLJA				**Certifikat o zdravlju životinja za EU**		
Dio I.: Opis pošiljke	**I.1.**	**Pošiljatelj/izvoznik** Ime Adresa Zemlja	ISO oznaka zemlje	**I.2.** **Referentni broj certifikata** **I.3.** **Središnje nadležno tijelo** **I.4.** **Lokalno nadležno tijelo**	**I.2.a.**	**Referentni broj u sustavu IMSOC** **QR KÔD**
	I.5.	**Primatelj/uvoznik** Ime Adresa Zemlja	ISO oznaka zemlje	**I.6.** **Subjekt odgovoran za pošiljku** Ime Adresa Zemlja		ISO oznaka zemlje
	I.7.	**Zemlja podrijetla**	ISO oznaka zemlje	**I.9.** **Zemlja odredišta**		ISO oznaka zemlje
	I.8.	**Regija podrijetla**	Oznaka	**I.10.** **Regija odredišta**		Oznaka
	I.11.	**Mjesto otpreme** Ime Adresa Zemlja	Registracijski broj/broj odobrenja ISO oznaka zemlje	**I.12.** **Mjesto odredišta** Ime Adresa Zemlja		Registracijski broj/broj odobrenja ISO oznaka zemlje
	I.13.	**Mjesto utovara**		**I.14.** **Datum i vrijeme otpreme**		
	I.15.	**Prijevozno sredstvo** ☐ Zrakoplov ☐ Plovilo ☐ Željeznica ☐ Cestovno vozilo Identifikacija		**I.16.** **Ulazna granična kontrolna postaja** **I.17.** **Prateći dokumenti** Vrsta Zemlja Referentni broj komercijalne isprave		Oznaka ISO oznaka zemlje
	I.18.	**Uvjeti prijevoza**	☐ Sobna temperatura	☐ Rashlađeno		☐ Zamrznuto
	I.19.	**Broj kontejnera/plombe** Broj kontejnera	Broj plombe			
	I.20.	**Certificirano kao ili za** ☐ Daljnje držanje				
	I.21.		**I.22.** ☐ **Za unutarnje tržište** **I.23.**			
	I.24.		**I.25.** **Ukupna količina**	**I.26.**		
	I.27.	**Opis pošiljke**				
	Oznaka KN	Vrsta	Podvrsta/kategorija	Spol	Identifikacijski sustav	Identifikacijski broj	Dob	Količina

ZEMLJA **Predložak certifikata ENTRY-EVENTS**

Dio II.: Certificiranje

II. Podaci o zdravstvenom stanju | **II.a Referentni broj certifikata** | **II.b Referentni broj u sustavu IMSOC**

II.1. Potvrda o zdravlju

Ja, dolje potpisani službeni veterinar, za kopitare i papkare opisane u dijelu I. potvrđujem sljedeće:

II.2.1. riječ je o [govedima,] [1] [ovcama,] [1] [kozama,] [1] koja/koje/koji potječu iz Unije i premještena/-e/-i su ___/___/____ (dd/mm/gggg) [2] radi sudjelovanja u događanju, izložbi, pokazivanju ili priredbi koja se odvija u objektu:

— koji se nalazi u zoni s oznakom __ __ - __ [3][4], za koju je na datum otpreme životinja iz Unije odobren ulazak u Uniju za vrste životinja iz te pošiljke i koja je u skladu s tim navedena u dijelu 1. Priloga II. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2021/404;

— koji je u skladu sa zahtjevima koji se primjenjuju na obavljanje operacija okupljanja kopitara i papkara utvrđenima u članku 20. stavku 2. točki (b) Delegirane uredbe Komisije (EU) 2020/692;

— u kojem se za vrijeme cijelog događanja drže samo goveda, ovce ili koze koji su po dolasku u objekt bili u skladu sa svim relevantnim zahtjevima za ulazak u Uniju predviđenima u zakonodavstvu Unije;

II.2.2. otpremljeni su izravno iz objekta podrijetla u Uniji u objekt naveden u točki II.2.1. bez prolaska kroz neki drugi objekt ili neku drugu treću zemlju ili područje;

II.2.3. utovareni su za izravnu otpremu u Uniju ___/___/____ (dd/mm/gggg) [5] u prijevozno sredstvo koje je prije utovara očišćeno i dezinficirano dezinfekcijskim sredstvom koje je odobrilo nadležno tijelo treće zemlje ili područja te koje je konstruirano tako da:

i. životinje ne mogu pobjeći ili ispasti;
ii. je moguć vizualni pregled prostora u kojem se drže životinje;
iii. nije moguće ili je ograničeno ispadanje životinjskog izmeta, stelje ili hrane za životinje;

II.2.4. podvrgnute su kliničkoj inspekciji koju je obavio službeni veterinar u trećoj zemlji ili području podrijetla u razdoblju od 24 sata prije utovara za otpremu u Uniju te nisu otkriveni znakovi koji upućuju na prisutnost bolesti, uključujući relevantne bolesti s popisa iz Priloga I. Delegiranoj uredbi (EU) 2020/692 i emergentne bolesti;

II.2.5. nisu bili u kontaktu s drugim životinjama nižeg zdravstvenog statusa od trenutka utovara za otpremu iz Unije u objekt iz točke II.2.1., tijekom cijelog događanja, do utovara za otpremu u Uniju.

Napomene:

Ovaj je certifikat namijenjen za ulazak u Uniju određenih kopitara i papkara koji potječu iz Unije, premještaju se u treću zemlju ili područje radi sudjelovanja u događanjima, izložbama, pokazivanjima i priredbama te se zatim vraćaju u Uniju. Ovaj je certifikat dostupan samo trećim zemljama, područjima ili njihovim zonama s unosom „EVENTS" u stupcu 7. u dijelu 1. Priloga II. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/404.

U skladu sa Sporazumom o povlačenju Ujedinjene Kraljevine Velike Britanije i Sjeverne Irske iz Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju, a posebno člankom 5. stavkom 4. Protokola o Irskoj/Sjevernoj Irskoj u vezi s Prilogom 2. tom protokolu, za potrebe ovog certifikata upućivanja na Uniju u ovom certifikatu uključuju Ujedinjenu Kraljevinu u vezi sa Sjevernom Irskom.

Ovaj certifikat o zdravlju životinja ispunjava se u skladu s napomenama za ispunjavanje certifikata navedenima u poglavlju 4. Priloga I. Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2020/2235.

ZEMLJA **Predložak certifikata ENTRY-EVENTS**

	Dio I.: Rubrika I.27.: *Identifikacijski sustav i identifikacijski broj:* navesti identifikacijski sustav (npr. ušna markica, tetovaža, transponder itd. s popisa u Prilogu III. Delegiranoj uredbi (EU) 2019/2035) i pojedinačne identifikacijske oznake životinja u skladu s člankom 21. stavkom 1. Delegirane uredbe (EU) 2020/692. **Dio II.:** (1) Nepotrebno precrtati. (2) Datum otpreme iz Unije: ne može biti prije datuma odobrenja zone za ulazak u Uniju ili unutar razdoblja tijekom kojeg su na snazi bile Unijine mjere ograničenja ulaska tih životinja iz te zone. Ne može biti prije datuma odobrenja događanja za koje prevozi dotični kopitar ili papkar. (3) Oznaka zone kako je navedena u stupcu 2. u dijelu 1. Priloga II. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/404. (4) Samo za zone s unosom „EVENTS” u stupcu 7. u dijelu 1. Priloga II. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/404. (5) Datum otpreme za povratak u Uniju: razdoblje između ovog datuma i datuma utovara za otpremu iz Unije ne može biti dulje od 15 dana.
	Službeni veterinar Ime (velikim tiskanim slovima) Datum Zvanje i titula Pečat Potpis”

”

PRILOG II.

Prilog II. Provedbenoj uredbi (EU) 2021/404 mijenja se kako slijedi:

1. Dio 1. mijenja se kako slijedi:

i. unosi za Ujedinjenu Kraljevinu i Guernsey zamjenjuju se sljedećim:

„**GB** Ujedinjena Kraljevina	GB-1	Goveda	Životinje namijenjene daljnjem držanju[1] i klanju	BOV-X, BOV-Y		BRU, EBL, EVENTS			
		Ovce i koze	Životinje namijenjene daljnjem držanju[1] i klanju	OV/CAP-X, OV/CAP-Y		BRU, EVENTS			
		Svinje	Životinje namijenjene daljnjem držanju[1] i klanju	SUI-X, SUI-Y		ADV			
		Deve	Životinje namijenjene daljnjem držanju[1]	CAM-CER					
		Jeleni	Životinje namijenjene daljnjem držanju[1]	CAM-CER					
		Ostali kopitari i papkari	Životinje namijenjene daljnjem držanju[1]	RUM, RHINO, HIPPO					
	GB-2	Goveda	Životinje namijenjene daljnjem držanju[1] i klanju	BOV-X, BOV-Y		TB, BRU, EBL, EVENTS			
		Ovce i koze	Životinje namijenjene daljnjem držanju[1] i klanju	OV/CAP-X, OV/CAP-Y		BRU, EVENTS			
		Svinje	Životinje namijenjene daljnjem držanju[1] i klanju	SUI-X, SUI-Y		ADV			
		Deve	Životinje namijenjene daljnjem držanju[1]	CAM-CER					
		Jeleni	Životinje namijenjene daljnjem držanju[1]	CAM-CER					
		Ostali kopitari i papkari	Životinje namijenjene daljnjem držanju[1]	RUM, RHINO, HIPPO					

GG Guernsey	GG-0	Goveda	Životinje namijenjene daljnjem držanju[1] i klanju	BOV-X, BOV-Y		EVENTS			
		Ovce i koze	Životinje namijenjene daljnjem držanju[1]	OV/CAP-X		BRU, EVENTS			
		Svinje	Životinje namijenjene daljnjem držanju[1]	SUI-X		ADV			
		Ostali kopitari i papkari	Životinje namijenjene daljnjem držanju[1]	RUM, RHINO, HIPPO”					

ii. unos za Otok Man zamjenjuje se sljedećim:

„**IM** Otok Man	IM-0	Goveda	Životinje namijenjene daljnjem držanju[1] i klanju	BOV-X, BOV-Y		TB, BRU, EBL, EVENTS			
		Ovce i koze	Životinje namijenjene daljnjem držanju[1] i klanju	OV/CAP-X, OV/CAP-Y		BRU, EVENTS”			

iii. unos za Jersey zamjenjuje se sljedećim:

„**JE** Jersey	JE-0	Goveda	Životinje namijenjene daljnjem držanju[1] i klanju	BOV-X, BOV-Y		EBL, EVENTS”			

2. u dijelu 4., nakon unosa za jamstvo u pogledu zdravlja životinja „Virus BA-a” dodaje se sljedeći unos:

„EVENTS	Dopušta se ulazak u Uniju pošiljaka goveda, ovaca ili koza koje potječu iz Unije, premještaju se u zonu navedenu u stupcu 2. u dijelu 1. ovog Priloga radi sudjelovanja u događanjima, izložbama, pokazivanjima i priredbama te se zatim vraćaju u Uniju, pod uvjetom da ih prati predložak certifikata „ENTRY-EVENTS” kako je utvrđen u Provedbenoj uredbi Komisije (EU) 2021/403 (*).

(*) Provedbena uredba Komisije (EU) 2021/403 od 24. ožujka 2021. o utvrđivanju pravila za primjenu uredbi (EU) 2016/429 i (EU) 2017/625 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu predložaka certifikata o zdravlju životinja i predložaka certifikata o zdravlju životinja/službenih certifikata za ulazak u Uniju i premještanja među državama članicama pošiljaka određenih kategorija kopnenih životinja i njihovih zametnih proizvoda i u pogledu službenog certificiranja u vezi s takvim certifikatima te o stavljanju izvan snage Odluke 2010/470/EU (SL L 113, 31.3.2021., str. 1.).”.